

**Das German Department der Colgate University  
in Hamilton, Bundesstaat New York, USA  
sucht für das akademische Jahr 2018-2019:**



• **Eine Praktikantin/einen Praktikanten**

**Profil:**

Studentin/ Student, in der Regel mit abgeschlossenem B.A. Studium, die/der das German Department der Colgate University ca. 10 Stunden pro Woche unterstützt.

**Aufgaben:**

Die Hauptaufgaben beinhalten

- Nachhilfe in Deutsch für Deutschstudenten
- Mithilfe im German Club (Organisation der Kaffeestunde, gemeinsames Mittagessen, deutsche Filmabende, Spielnachmittage usw.)
- Mitwirken bei besonderen Anlässen im German Department.

Es bleibt auch genügend Raum für eigene Ideen und Pläne (z.B. Ausflüge, Partys, usw.) mit dem German Club.

Außerdem bietet Colgate für deutsche Studenten einen interessanten Einblick in das amerikanische Collegeleben; es besteht die Möglichkeit auch selbst an Kursen teilzunehmen.

**Zeitraum:**

Von ca. 15. **August 2018** (Beginn der Vorlesungen Ende August) bis 10. **Mai 2019** (Ende der Vorlesungen und Examen – Mitte Mai).

**Gehalt:**

\$10.600 plus Übernahme der Kosten für Unterkunft, Krankenversicherung, Beitrag zur Verpflegung (\$2.100) und bis zu \$1.200 für Hin- und Rückflug.

• **Eine/einen Max Kade Teaching Fellow**

**Profil:**

Studentin/ Student mit abgeschlossenem Magister oder Staatsexamen und guten Englisch-Kenntnissen. Bewerber/Bewerberinnen mit den Fächern DaF, Germanistik oder Anglistik werden vorgezogen. Besonders erwünscht sind praktische Lehrerfahrungen im DaF-Bereich.

**Aufgabe:**

Die Unterrichtsverpflichtung (primär deutsche Sprachkurse für Anfänger) beträgt zwischen 8 und 10 Stunden pro Woche. Aktive Mitarbeit bei Anlässen und Projekten des Seminars wird erwartet.

**Zeitraum:**

Von ca. 15. **August 2018** (Beginn der Vorlesungen Ende August) bis 10. **Mai 2019** (Ende der Vorlesungen und Examen – Mitte Mai). Stelle befristet auf 1 Jahr mit der Möglichkeit zur Verlängerung auf ein zweites Jahr.

**Gehalt:**

\$17.500 plus Übernahme der Kosten für Unterkunft, Krankenversicherung und bis zu \$1.200 für Hin- und Rückflug.

**Bewerbungsverfahren für beide Stellen:**

Kandidaten/Kandidatinnen werden gebeten, die schriftliche Bewerbung (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und den Namen und Adressen von 2 Professoren, die über die Eignung des Bewerbers oder der Bewerberin Auskunft geben können) bis zum 25. April 2018 sowohl beim International Office als auch **in elektronischer Form** beim Colgate German Department an Prof. Matthew Miller und Frau Nicole Catgenova direkt einzureichen. Frauen werden ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert.

Frau Mareen Kästner  
International Office  
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg  
Fahnenbergplatz  
D-79085 Freiburg

Tel.: +49-761-203-5432  
mareen.kaestner@io.uni-freiburg.de

Prof. Matthew Miller  
German Department  
Colgate University  
13 Oak Drive  
Hamilton, NY 13346 USA

Tel.: 001-315-228-7546  
mdmiller1@colgate.edu;  
ncatgenova@colgate.edu